

4th Sunday of Advent

Year A 21.12.2025

Schedule of Holy Mass & Mass Intentions

December 22nd	Monday	NO HOLY MASS	
December 23rd	Tuesday	7:00 PM English	
<i>Solemnity of the Nativity of Our Lord Jesus Christ</i>			
December 24th	Wednesday	8.00 PM English	For parishioners
		10:30 PM Polish	For parishioners
December 25th	Thursday	9.00 AM English	
		11:00 AM Polish	† Sławomir Rycyk (req. by brother)
<i>Saint Stephen, the first Martyr, Feast</i>			
December 26th	Friday	11:00 AM Polish	For Teresa Baranowska’s 93rd birthday
<i>Saint John, Apostle, Evangelist</i>			
December 27th	Saturday	4:30 PM Polish	For health and blessings for the family (req. by Ela Jędrzejewska)
		6:00 PM English	
<i>Feast of the Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph</i>			
December 28th	Sunday	8:15 AM Adoration	
		9:00 AM English	† Angela Kalichak (req. by Jennifer Savoie)
		10:00 AM Adoration	
		11:00 AM Polish	† Marek and Janusz Rowiński (req. by Mama Celina Wiewióra)

Message from the Pastor

Dear Parishioners,

As we celebrate the mystery of Christmas, I think of you in a very personal way, families, children, young people, seniors, and all those who quietly carry their daily joys and concerns. Thank you for your trust, for praying together, and for every act of kindness that helps build our parish community, often offered in simple and humble ways. May the newborn Christ come into your homes and hearts with a peace that comforts, a hope that lifts the spirit, and a love that gives strength for each day. I wish you a Christmas filled with closeness and gratitude, and a New Year blessed with health, light, and God’s grace for everyone without exception.

With heartfelt prayers and my blessing,
Your Pastor
Br. Janusz Maroń OFMCap

Parish Announcements

Blessed Christmas Wafers (Oplatki)
Christmas wafers are available on the communion rail after each Mass.

Christmas Masses
A reminder to all that the times for the celebration of the Holy Masses have changed. Please check the schedule on this bulletin.

Nativity Scene Making Contest
Thank you to all of our young people who participated in this year’s contest. We are pleased to announce the winners:

- First place: Zora and Waleria
- Second place: Lena
- Third place: Pio

Congratulations to all who entered the contest.

Poinsettia for the Altar
The parish extends our deepest gratitude to Fran and Syl Kowalchuk for donating the beautiful flowers in our sanctuary this Christmas season.

Feast of Saint John
Father Janusz will be blessing wine after the Holy Mass.

Food Bank Donations
Thank you for your generous donations. The parish will be making a second delivery to the Holy Cross Parish Food bank on Sunday, December 21st.

Te Deum Holy Mass
A thanksgiving Holy Mass (bilingual) will be celebrated on December 31st at 5 PM.

Solemnity of Mary, Mother of God (New Year’s Day Holy Masses)

- 9:00 AM English
- 11:00 AM Polish

As we end the Advent season...
Thank you to everyone who participated in this year’s Rorate Masses, and Advent confessions. May this time bring you and your families peace, joy, and hope. May the Christmas season be a time of reflection and internal peace.

Sunday Collection
December 20th & 21st — **\$4430**. The parish extends gratitude for your continued support.

 ADVANCED ENVIRONMENTAL DUCT CLEANING - ASBESTOS - MOULD 204-284-6390 / 204-997-2000 RICHARD CZAJKA	 JK & K SERVICE Over 40 years troubleshooting & repairing electrical equipment George Torka 48 Regatta Rd., Winnipeg, MB R2G 2Y6 Tel. 667-2764 or 227-9676 jtorka@shaw.ca	RAKOWSKI CARTAGE & WRECKING LTD. Tel. (204) 233-0402 - 233-1950 Fax (204) 231-2005 775 PLINQUET ST., WINNIPEG, MB R2J 0G3	M & S MEAT MARKET NAJLEPSZE POLSKIE WĘDLINY 915 MAIN STREET WINNIPEG, MANITOBA Phone 942-4924 Friday 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Saturday 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
KALYNA 952 MAIN STREET 204-582-2832 Parcels to Poland kalyna.winnipeg@gmail.com	 Edward J. Coutu President 680 Archibald Street Winnipeg, MB R2J 0Y4 Phone 204-253-5086 Fax 204-253-6498 E-mail ejcoutu@mts.net Web ejcoutu.com	EURO TRAVEL 217 Selkirk Avenue Winnipeg, Manitoba Canada R2W 2L5 ANNA GEBECZYK, Owner Monday: Closed Tues - Fri: 11:00 - 18:00 Saturday: 10:00 - 14:00 Tel. (204) 586-0341 Fax (204) 586-0359 e-mail: eurotravel@mts.net	<i>Anna Family Store Ltd</i> (204) 417-9499 Mon - Sat 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 755 Henderson Hwy
Telephone (204) 586-8044  "Independently Owned" POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY Rzetelna i przyjacielska obsługa w potrzebie 1442 Main St., Winnipeg, MB R2W 3V7	 Kupno - Sprzedaż - Budowa nowego Domu Jerzy Piotrowicz Realtor Century 21, Carrie Realty P: (204) 229-2533 F: (204) 779-9383	Gino's Homes 1046 St. Mary's Road Winnipeg, MB R2M 5S6 jurekpio@mymts.net www.jerzy-piotrowicz.c21.ca	POLSAT CENTER <i>Polish Gifts and Imports</i> Monday: Closed Tues & Wed: 10:00 am - 6:00 pm Thurs & Fri: 9:00 am - 6:00 pm Saturday: 9:00 am - 5:00 pm Sunday: Closed
 You drive it. We fix it. P: 204-222-5294 F: 204-222-5329 arvalet@gmail.com www.arvalet.com Greg Szegiedin, Owner/Manager !!!MPI WINTER TIRE PROGRAM AVAILABLE!!! WE OFFER HUGE SELECTION FOR ALL SEASON, ALL WEATHER AND WINTER TIRES. Sale Auto Parts Business Hours Monday - Friday: 08:00 - 23:30 Saturday: 09:00 - 17:00 3-38 Matheson Parkway, Winnipeg, MB	 Custom Design • Sales & Repairs We buy your old gold Fran Kowalchuk, Owner Tel. (204) 444-2962 Fax (204) 444-3316 fran@mymts.net 623 Ash Grove St. Oakbank, MB R0E 1J0	 MIREK KSIAZKIEWICZ Owner 217 Selkirk Avenue Winnipeg, MB R2W 2L5 Tel/Fax: 582-2884	
LORD SELKIRK Furniture www.lordselkirkfurniture.ca https://shop-lordselkirkfurniture.square.site/ WE SELL: • Sofa, Loveseat, Chair • Sectionals • Coffee Tables • Recliners • Mattresses • Bunk Beds • Kitchen / Dining Room Furniture • Entertainment Units • Bedroom Furniture • Bed Frames (Twin, Double, Queen, King) • Area Rugs • Sofa Beds, Pull Out Beds Tel: 204-943-0911 Fax: 204-943-0911 Email: lordself@mymts.net Andrzej & Kazimiera Gajdamowicz	IT'S YOUR MESSAGE. GIVE IT THE EDGE.  PUBLISHING  DIGITAL  EVENTS MediaEdge mediaedgepublishing.com Nancie Privé - 531 Marion Street, Winnipeg, MB R2J 0J9 (204) 480-4402 • nanciep@mediaedgepublishing.com		

WÓJCIK'S
FUNERAL CHAPEL & CREMATORIUM

NOW SERVING YOU WITH TWO LOCATIONS

- 2157 Portage Avenue | Phone (204) 897-4665
- 1020 Main Street | Phone (204) 586-8668

Parish Bulletin

St. Andrew Bobola Parish

Shrine of the Divine Mercy

4th Sunday of Advent

Year A 21.12.2025

Parish Mailing Address

541 Marion Street
Winnipeg, Manitoba R2J 0J9
Tel: 204-233-4316
www.standrewbobola.ca

Parochial Administrator

Fr. Janusz Maron, OFM Cap.
Tel: 204-803-9252
Email: stabobola@gmail.com

Sacraments

Sunday Mass

6:00 PM (Saturday Anticipated)
9:00 AM (Sunday)

Weekday Masses

See listed inside Parish Bulletin

Confessions

Before Mass or by appointment with Fr. Janusz

Visitation of the Sick

Sacramental Preparation

Counselling

Please send a request via email to the parish or contact Fr. Janusz

Ministries

Lectors Coordinator

Fran Kowalchuk 444-2962

Altar Servers Coordinator

Philip Garcia 960-0594

Organist

Jennifer Savoie 257-9865

Building

Jerzy Torka 227-9676

Parish Pastoral Council

Chairperson
Vice-Chair
Secretary
Finance Chair

Jerzy Torka
Jennifer Savoi
Fran Kowalchu
Halina Rycyk

227-9676
257-9865
444-2962
697-1169

Finance Vice Chair

Kazimierz Utko
William Antoniuk
Stan Dziachan

237-3052
887-5577
255-7643

Committee Members

Jane Rogala
Agnieszka Hofman
Barbara Cyzman
Philip Garcia
Roman Baranowski

254-1784
333-5715
661-4840
960-0594
—

Bulletin Info. Deadline
One week prior to printing

If you have a change of address or any questions about your charitable income tax receipt, please contact our bookkeeper, Barbara Zinowko by email at: **stabobola@gmail.com**

IV Niedziela Adwentu

Rok A 21.12.2025

Porządek Mszy św. / Intencje mszalne

22 grudnia	Poniedziałek	NIE MSZA ŚWIĘTA	
23 grudnia	Wtorek	19:00 po angielsku	
Uroczystość Narodzenia Pana Naszego Jezusa Chrystusa			
24 grudnia	Środa	20:00 po angielsku 22:30 po polsku	Za parafian
25 grudnia	Czwartek	09:00 po angieslsku 11:00 po polsku	† Sławomir Rycyk (brat z rodziną)
Święto Świętego Szczepana, pierwszego męczennika			
26 grudnia	Piątek	11:00 po polsku	Teresa Baranowska (93 urodziny)
Święty Jan, Apostoł, Ewangelista			
27 grudnia	Sobota	16:30 po polsku 18:00 po angielsku	O zdrowie i błogosławieństwo dla rodziny (Ela Jędrzejewska)
Święto Świętej Rodziny: Jezusa, Maryi i Józefa			
28 grudnia	Niedziela	8:15 Adoracja 9:00 po angielsku 10:00 Adoracja 11:00 po polsku	† Angela Kalichak (od Jennifer Savoie) † Marek and Janusz Rowiński (od Mama Celina Wiewióra)

Wiadomość od pastora

Drodzy Parafianie,

Gdy przeżywamy tajemnicę Bożego Narodzenia, myślę o Was bardzo konkretnie o rodzinach, dzieciach, osobach starszych, młodych i tych, którzy w ciszy niosą swoje codzienne troski. Dziękuję Wam za zaufanie, za wspólną modlitwę i za każde dobro, którym dzielicie się w naszej parafii, często w sposób bardzo Dyskretny. Niech Nowonarodzony Chrystus przyjdzie do Waszych domów i serc z pokojem, który koi, z nadzieją, która podnosi, i z miłością, która daje siłę na każdy dzień. Życzę, aby te Święta były czasem bliskości, umocnienia i wdzięczności, a nadchodzący Nowy Rok przyniósł zdrowie, światło i Boże błogosławieństwo wszystkim bez wyjątku.

Z serca Wam błogosławię i pamiętam w modlitwie,

Wasz Proboszcz

Br. Janusz Maroń OFMCap

Ogłoszenia parafialne

Poświęcone opłatki wigilijne

Poświęcone opłatki wigilijne można nabywać **na balaskach po każdej Mszy świętej**.

Kolęda – odwiedziny duszpasterskie

Osoby, które chciałyby przyjąć księdza po kolędzie, proszone są o kontakt w celu ustalenia terminu.

Możliwe terminy:

- sobota wieczorem,
- niedziela po południu,
- poniedziałek cały dzień,
- w pozostałe dni – w ciągu dnia.

Ubieranie choinek w kościele

Po Mszy będziemy ubierać choinki i przygotowywać świąteczne dekoracje. Zapraszamy chętnych do pomocy.

Msze Święte w Boże Narodzenie

Przypominamy, że godziny celebracji Mszy Świętych uległy zmianie. Prosimy o zapoznanie się z harmonogramem w tym biuletynie.

Konkurs na wykonanie szopki bożonarodzeniowej

Dziękujemy wszystkim młodym ludziom, którzy wzięli udział w tegorocznym konkursie. Z przyjemnością ogłaszamy zwycięzców:

I: Zora i Waleria

II: Lena

III: Pio

Gratulujemy wszystkim, którzy wzięli udział w konkursie.

Poinsecja na ołtarz

Parafia składa najgłębszą wdzięczność Fran i Syl Kowalchuk za podarowanie pięknych kwiatów do naszego sanktuarium w okresie Bożego Narodzenia.

Uroczystość św. Jana

Ksiądz Janusz pobłogosławi wino po Mszy Świętej.

Darowizny żywnościowe

Dziękujemy za hojne datki. Parafia przekaze drugą dostawę żywności do Banku Żywności Parafii Świętego Krzyża w niedzielę 21 grudnia.

Msza Święta Te Deum

Dziękczynna Msza Święta (dwujęzyczna) zostanie odprawiona 31 grudnia o godzinie 17:00.

Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi (Msze Święte w Nowy Rok)

9:00 po angielsku

11:00 po polsku

Ofiara na tace

20- 21 grudnia – **4430\$**. Parafia pragnie wyrazić wdzięczność za Państwa nieustające wsparcie.

 ADVANCED ENVIRONMENTAL DUCT CLEANING - ASBESTOS - MOULD 204-284-6390 / 204-997-2000 RICHARD CZAJKA	 JK & K SERVICE Over 40 years troubleshooting & repairing electrical equipment George Torka 48 Regatta Rd., Winnipeg, MB R2G 2Y6 Tel. 667-2764 or 227-9676 jtorka@shaw.ca	RAKOWSKI CARTAGE & WRECKING LTD. Tel. (204) 233-0402 - 233-1950 Fax (204) 231-2005 775 PLINQUET ST., WINNIPEG, MB R2J 0G3	M & S MEAT MARKET NAJLEPSZE POLSKIE WĘDLINY 915 MAIN STREET WINNIPEG, MANITOBA Phone 942-4924 Friday 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Saturday 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
KALYNA 952 MAIN STREET 204-582-2832 Parcels to Poland kalyna.winnipeg@gmail.com	 Edward J. Coutu President 680 Archibald Street Winnipeg, MB R2J 0Y4 Phone 204-253-5086 Fax 204-253-6498 E-mail ejcoutu@mts.net Web ejcoutu.com	EURO TRAVEL 217 Selkirk Avenue Winnipeg, Manitoba Canada R2W 2L5 ANNA GEB CZYK, Owner Monday: Closed Tues - Fri: 11:00 - 18:00 Saturday: 10:00 - 14:00 Tel. (204) 586-0341 Fax (204) 586-0359 e-mail: eurotravel@mts.net	<i>Anna Family Store Ltd</i> (204) 417-9499 Mon - Sat 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 755 Henderson Hwy
Telephone (204) 586-8044  "Independently Owned" POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY Rzetelna i przyjacielska obsługa w potrzebie 1442 Main St., Winnipeg, MB R2W 3V7	Kupno - Sprzedaż - Budowa nowego Domu Jerzy Piotrowicz Realtor Century 21, Carrie Realty P: (204) 229-2533 F: (204) 779-9383	Gino's Homes 1046 St. Mary's Road Winnipeg, MB R2M 5S6 jurekpio@mymts.net www.jerzy-piotrowicz.c21.ca	POLSAT CENTER <i>Polish Gifts and Imports</i> Monday: Closed Tues & Wed: 10:00 am - 6:00 pm Thurs & Fri: 9:00 am - 6:00 pm Saturday: 9:00 am - 5:00 pm Sunday: Closed
 ARVALET AUTO CENTER You drive it. We fix it. P: 204-222-5294 F: 204-222-5329 arvalet@gmail.com www.arvalet.com Greg Szegiedin, Owner/Manager !!!MPI WINTER TIRE PROGRAM AVAILABLE!!! WE OFFER HUGE SELECTION FOR ALL SEASON, ALL WEATHER AND WINTER TIRES. Sale Auto Parts Business Hours Monday - Friday: 08:00 - 23:30 Saturday: 09:00 - 17:00 3-38 Matheson Parkway, Winnipeg, MB	 Fran's Jewellers A G.P. Boutique Custom Design • Sales & Repairs We buy your old gold Fran Kowalchuk, Owner Tel. (204) 444-2962 Fax (204) 444-3316 fran@mymts.net 623 Ash Grove St. Oakbank, MB R0E 1J0	 WESTERN UNION Instant Messenger MIREK KSIAZKIEWICZ Owner 217 Selkirk Avenue Winnipeg, MB R2W 2L5 Tel/Fax: 582-2884	
LORD SELKIRK Furniture www.lordselkirkfurniture.ca https://shop-lordselkirkfurniture.square.site/ WE SELL: • Sofa, Loveseat, Chair • Sectionals • Coffee Tables • Recliners • Mattresses • Bunk Beds • Kitchen / Dining Room Furniture • Entertainment Units • Bedroom Furniture • Bed Frames (Twin, Double, Queen, King) • Area Rugs • Sofa Beds, Pull Out Beds Tel: 204-943-0911 Fax: 204-943-0911 Email: lordself@mymts.net Andrzej & Kazimiera Gajdamowicz	IT'S YOUR MESSAGE. GIVE IT THE EDGE.  PUBLISHING  DIGITAL  EVENTS MediaEdge mediaedgepublishing.com Nancie Privé - 531 Marion Street, Winnipeg, MB R2J 0J9 (204) 480-4402 • nanciep@mediaedgepublishing.com		

WÓJCIK'S
FUNERAL CHAPEL & CREMATORIUM

NOW SERVING YOU WITH TWO LOCATIONS

- 2157 Portage Avenue | Phone (204) 897-4665
- 1020 Main Street | Phone (204) 586-8668

Biuletyn Parafialny

Parafia Sw. Andrzeja Boboli
Sanktuarium Miłosierdzia Bożego

IV Niedziela Adwentu
Rok A 21.12.2025

Adres korespondencyjny parafii
541 Marion Street
Winnipeg, Manitoba R2J 0J9
Tel: 204-233-4316
www.standrewbobola.ca

Administrator Parafii
Ks. Janusz Maron, OFM Cap.
Tel: 204-803-9252
Email: stabobola@gmail.com

Sakramenty

Msze Święte Niedzielne
16:30 (sobota)
11:00 (niedziela)

W tygodniu
Według biuletynu

Spowiedz

Przed każdą Mszą Świętą lub po wcześniejszym
umówieniu się z ks. Januszem

[Odwiedziny chorych](#)
[Przygotowanie do sakramentów](#)
[Porady](#)

Prosimy o przesłanie prośby e-mailem do parafii lub kontakt z ks. Januszem

Ministerstwa

Koordynator lektorów		Koordynator ministrantów		Organista		Budynek	
Agnieszka Hofman	333-5715	Mirosław Bator	888-6880	Tadeusz Biernacki	791-5618	Jerzy Torka	227-9676

Rada Duszpasterska Parafii

Przewodniczący	Jerzy Torka	227-9676
Wiceprzewodniczący	Jennifer Savoie	257-9865
Sekretarz	Fran Kowalchuk	444-2962
Przewodniczący Finansów	Halina Rycyk	697-1169
Wiceprzewodniczący ds. finansów	Kazimierz Utko	237-3052
	William Antoniuk	887-5577
	Stan Dziachan	255-7643
Członkowie Komitetu	Jane Rogala	254-1784
	Agnieszka Hofman	333-5715
	Barbara Cyzman	661-4840
	Philip Garcia	960-0594
	Roman Baranowski	—

Termin składania informacji w biuletynie
Tydzień przed drukowaniem

W przypadku zmiany adresu lub pytań dotyczących podatku dochodowego od darowizny, prosimy o kontakt z naszą księgową Barbara Zinowko droga pocztowa pod adresem: **stabobola@gmail.com**.